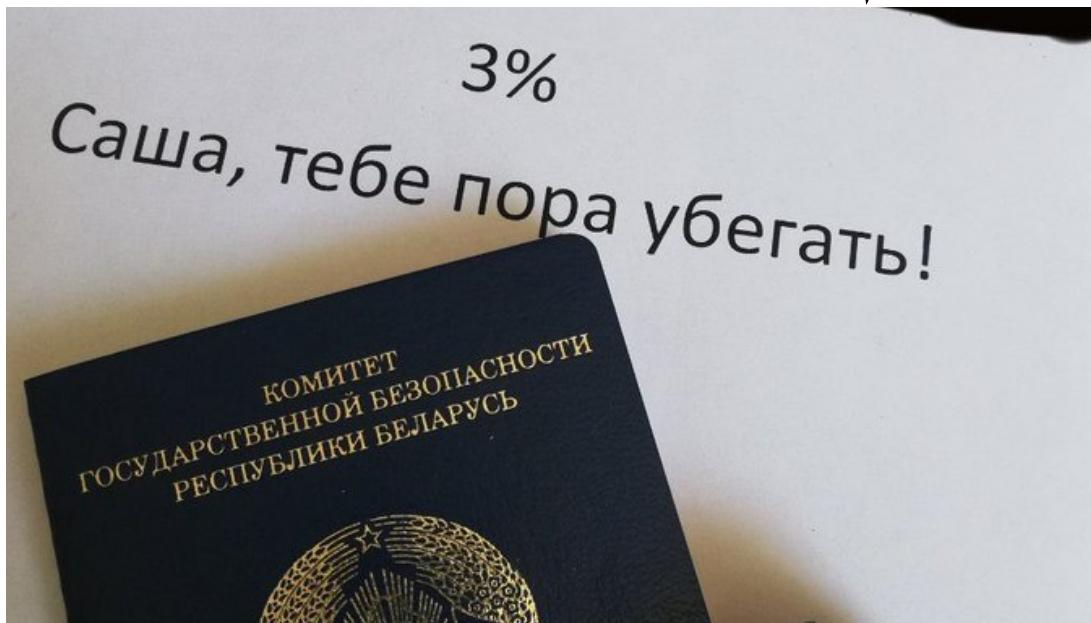


العقل المدبرة للحركة

مدونة المركز الدولي للأساليب النائية عن العنف
حول الأفراد وسلطة المقاومة المدنية

تعليق حول الحركة

خاص بعنصـر قوى الـامن:ـ ـ دلـيل لـدعمـ الحـركـاتـ المؤـيـدةـ لـالـديـمـقـراـطـيةـ



بطاقة هوية شخصية أصدرتها لجنة أمن الدولة في بيلاروسيا.

ملاحظة: "3%" ساشا ، حان وقت الهـرع ركضاً!" (تشير ساشا Sasha إلى رئيس بيلاروسيا لوكاشينـكو Lukashenko ، أما النسبة المئوية "3%" فتشير إلى نتائج استطلاع غير رسمي حول معدل الدعم الذي يتلقـاه لـوكـاشـينـكو Lukashenko فيـ البـلـادـ).

المـصـدرـ: حـسابـ عـبرـ توـيـترـ .@belamova.

بقـلمـ مـاسـيجـ بـارـتكـوـسـكـيـ Maciej Bartkowski

فيـ 29ـ أـيلـولـ / سـبـتمـبرـ 2020

عندما يُطلق المواطنون مقاومةً مدنيةً لبناء الديمقراطية ضدّ حكم استبدادي، كيف لعناصر الشرطة، وقوى الأمن الداخلي، وأجهزة المخابرات، والسلك العسكري أن يساعدوهم؟

عدم مؤخرًا بعض عناصر من قوى أمن الدولة إلى رمي بطاقةهم العسكرية وزيهم العسكري علينا في سلة المهملات احتجاجاً على حكم ديكاتور دام فترةً طويلةً.

وفي الولايات المتحدة، شرع كبار الجنرالات بحسب ما يتم تداوله [إلى التفكير في تقديم استقالاتهم في حال رفض قائهم الأعلى الحالي قبول نتائج الانتخابات وأمر الجيش بقمع الاحتجاجات في الشوارع.](#)



يقوم أحد العسكريين البيلاروسيين بتصوير نفسه فيما يلقي بزته العسكرية في حاوية القمامه احتجاجاً على أمر بقمع الحركة، 12 آب/أغسطس 2020. المصدر: حساب على انستاغرام [@anatoli_novitski](#) Instagram

صحيح أنَّ الوضع في البلدين يختلف إلى حدٍ بعيد إلا أنَّ كلاهما يسلطان الضوء على واقع يتمثل بكون الانتفاضات الشعبية الكبرى تؤثر تأثيراً كبيراً على مواقف عناصر قوى الأمن وسلوكهم. في الواقع، يُظهر البحث الكمي أنَّ الانتفاضات الشعبية البارزة ضدّ الحكم المستبدّين، أحدثت انشقاقات بين صفوف قوى الأمن بمعدل يتخطى من 52% من الحالات. ما يعني أنَّ حدوث انشقاقات مماثلة يعزز بشكل حاسم احتمالية نجاح الحركات اللاعنفية بـ 46 ضعفاً.

فلنسلم أنَّك تخدم في سلك الشرطة أو قوى الأمن الداخلي أو جهاز المخابرات أو السلك العسكري. ويُصدر حاكُم على رئيس هرم القيادة أمراً بقمع حركة مؤيدة للديمقراطية وأفرادها المدنيين العزل الذين يخرجون إلى الشوارع احتجاجاً عليه وعلى سياساته. الواقع أنَّك لا توافق على ما يتوقعه منك الحاكم ومتملقوه السياسيون على حد سواء. ففي أعماقك، تعي وعيَا تماماً أنَّ تنفيذ هذه الأوامر لن يخدم البلد وشعبه ما يدفعك إلى البحث عن أفكار تساعدك على تأجيلها ومماطلتها أو عرقلتها أو معارضتها أوامر الحاكم بقمع الحركة اللاعنفية.

لست الوحيد الذي يختر هذا الصراع الداخلي. فبحسب ما وثق الكثير من العلامات، والصحفين والنشطاء السياسيين على مرّ القرن المنصرم، اتّخذت قوى الأمن إجراءات جريئة وشجاعة إنما سرية في أغلب الأحيان كي تدعم الحركات المؤيدة للديمقراطية لتضع بالتالي نفسها في الجانب المحقّ من التاريخ. لذا نورد أدناه لائحة بهذه الإجراءات.

عندما يتخلّى أيّ فرد من عناصر قوى الأمن عن دوره، يفترض به أن يستخدم فضلي تقديراته وأحكامه في تطبيق الإجراءات التالية، ويعتمد على مجموعة متماسكة وموثقة و/ أو على حلفاء خارجيين عندما تسمح له الفرصة بذلك، كي يكتسب دعامتين إضافيتين من الأمان ويضخّم تأثير أفعاله الفردية على نطاق واسع.

1. ابق ضمن المنظومة السياسية وساعد الحركة الداعمة للديمقراطية من الداخل:

في حال اخترت سلوك هذه الدرج يمكنك:

بناء شبكة مقاومة في داخل النظام تعمل مع مجموعات خارجية:

- اتّخذ مبادرةً فرديةً للعمل وحدك أو اعثر على أفراد يفكرون مثلك ضمن المنظومة وشرع في بناء شبكة مقاومة من عناصر أجهزة الدولة الذين يشاركونك التفكير نفسه.
- أخضع رفقاءك إلى استطلاع رأي غير رسمي حول شعورهم وعائلاتهم حيال الحاكم وموافقتهم من أوامرها المناهضة للحركة. إذا استشعرت نزاعاً داخلياً وترددأ، اطلب منهم العمل معك من الداخل.
- خاطر في البحث عن مشاركين في الحركة يخدم أحد أفراد أسرتهم في قوى الأمن (العلم يعتمدون على حلفاء خارجيين). تواصل مع هؤلاء العناصر كي تقييم مدى ولائهم للحاكم، وإذا سنت لك الفرصة، اعمد إلى بناء شبكة مقاومة تمتّ عبر الأقسام والأجهزة كافة.
- تواصل مع محاربين قدامى متقاعدين من جهازك تعرف أنهم متعاطفون مع الحركة أو ما تمثله.
- تواصل بشكل غير رسمي مع الجماعات الشرعية المحلية و/ أو الدولية المؤيدة للديمقراطية وحقوق الإنسان.

أجل، أجل، أجل ثم أخفق....

- أجيّل تنفيذ الأوامر والأعمال المناهضة للحركة ملتزماً بقاعدة المماطلة في تنفيذ العمل: اتبع بدقة وحماس جميع الأنظمة والإجراءات الخاصة بقسمك أو وكالتك.
- أظهر نقصاً في المعرفة أو في المهارات المطلوبة في حال تلقيت أوامر بقمع الحركة ومواجهتها. ففي الواقع إذا طلب منك رئيسوك أو رفقاوك المساعدة في النشاطات المناهضة للحركة ادع أنك:

- لا تعرف كيف تقدمها
- لا تعرف أين تقدمها
- لا تعرف كيف تجدها
- لا تعرف
- لا تمتلك
- لا يمكنك فعل ذلك

- لا يمكنك المشاركة
- لا يمكنك الانضمام إليها
- لا يمكنك العمل
- منشغل كثيراً
- تريد المساعدة

◦ أظهر انعدام الكفاءة عن غير قصد أو "سوء فهم" للأوامر بقمع الحركة. قم بأعمال تتحدى شكل "الأخطاء العرضية" شأن الفشل في إحباط الحركة أو على العكس مدعياً العون لها.

خذ إجازةً:

- ادع المرض وخذ إجازة مرضية عندما يعطيك رؤساؤك أوامر بقمع الحركة.
- خذ فترة إجازة مستحقة في حال أعطاك رؤساؤك أوامر بقمع الحركة.

إضعاف ولاء رفقاءك تجاه الحكم و/أو رؤسائكم:

◦ ألق على رفقاءك نكات تسخر من الحكم أو رؤسائه ، مدعياً إنك سمعت أحدهم يتداولها. ففي النهاية تعي حق المعرفة أنّ الكابوس الأسوأ للرجل القوي يمكن في سخرية الناس منه بدلاً من الخوف منه أو تملّقه. أضف إلى ذلك، أنّ تعليقاً غامضاً على غرار - "النكات حول قائدنا العزيز ليست مضحكه حقاً ... شخص واحد فقط يفهمها" - قد يمهّد الطريق أمامك.

◦ طرح أسئلة دقيقة تشكك من خلالها ما إذا كنت ورفاقوك إلى جانب الصحيح من التاريخ إذا استمروا على ولائهم للحكم وبقوا في خدمته.

◦ ازرع الشكوك حول مقدرة الحكم ورؤسائه على فرض سيطرة فعالة على الدولة في مواجهة انتشار حالة الالاتعاون العام، وحول إمكانية الحكم غير الفعال في محافظته على استدامته.

◦ أسيم في تحويل ولاء زملائك عن الحكم، وادفعهم ليوظفوه لصالح الدستور و/أو الحركة وقضيتها؛

◦ اكشف القاع وأفضح هوية أفراد السلّك الأمني الذين ينفذون بجد وبحماس الأوامر بقمع الحركة. استخدم قنوات مختلفة لتزويد الحركة بمعلومات عنهم حتى تتضمّن هذه الأخيرة إلى عملية فضحهم والكشف عنهم والتشهير بهم علانية.

إعادة صوغ وجهات نظر رفقاءك من الحركة وموافقهم منها:

◦ اعترف بأنّ الحركة اللاعنفية تضمّ أفراداً متنبيين عزّل يحتاجون إلى الحماية لا إلى القمع. في حال وقوع حوادث عنف على هامش الحركة، عليك أن تتبّعه إلى أنّ الغالبية الساحقة من الأفراد المشاركون في الحركة لا تزال غير عنيفة.

- سلط الضوء على أنَّ الحركة الاعنفية في حال انخرطت في اضطرابات غير عنيفة تؤدي بدورها إلى إيقاف جلة البلاد، سترك لا محالة الباب مفتوحًا أمام مفاوضات حقيقة حول انتقال السلطة السلمي والإصلاحات الديمقراطية.
 - ساعد رفقاءك على التمييز بين المعلومات المضللة / الدعاية المزيفة حول الحركة من جهة والحقيقة من جهة أخرى. استند إلى مصادر المعلومات المستقلة المشروعة، وإلى البيانات الأولية المجمعة داخليًا (غالبًا ما تكون سرية غير معلنَة للجمهور) - في حال توافرت - وإلى المعلومات حول الحركة ونشاطاتها كي تقدم إلى رفقاءك حقائق غير مشوهة.

حماية رفقاءك:

- ٤٠ احمد مرؤوس ينادي الذين يتعاطفون مع الحركة ويدعمون الإصلاح الديمقراطي قدر إمكانك.

توثيق المعلومات المتوافرة لك ومعرفة استغلالها على أفضل وجه:

- إنّمدة قدر الإمكان وبطريقة آمنة إلى توثيق كل الأوامر والإجراءات المناهضة للحركة خصوصاً تلك التي تنتهك حقوق الإنسان والتي تتسم بكونها غير قانونية.
 - مزّر معلومات مفيدة إلى الحركة من خلال قدامي المعارضين والمقاتلين في أجهزتك أو بطريقة مباشرة.
 - بلّغ الحركة بالتاريخ والتوقّيـت والظروف التي يفرضها عليك رؤساؤك لاستخدام العنف ضدّ المحتجّين.
 - بلّغ الحركة إذا ومتى وأين يتقدّم المحرّضون بينهم وأو يرسلون للمشاركة في نشاطاتهم.

طلب الأوامر الخطية والموقعة والتدقيق بمدى دستوريتها:

- اطلب من رئيسك أوامر خطية وموقعة وإذا كانت هذه الأخيرة سلائق الضرر بالمحتجين أو بالمنشئين غير العنيفين انتظر تأسيك إياها فعلياً قبل أن تتخذ الإجراءات.
 - دقق بالأوامر الصادرة عن الحكم أو رئيسك والمخالفة للدستور والحقوق الأساسية المنصوص عليها فيه ، واطلب تفسيرات مكتوبة من رئيسك حول كيفية امتثال أوامرهم لهذه المبادئ.

اللجوء إلى المحاكم عند المستطاع:

- قم بإحالة (أو أطلب من حفائزك أن يحيلا) الأوامر المناهضة للحركة والصادرة عن الحاكم أو رؤسائه إلى المحاكم المختصة لتأكد من مدى امتنالها بالقوانين المرعية الإجراء بما فيها الدستور وذلك قبل تنفيذها. من شأن خطوة مماثلة أن تُنكِّسَكَ أنت / أو تُنكِّسَ الحركة وفتَّأً إضافياً للتحرّك.

المساعدة على تثقيف الحركة:

- ٠ شارك الحركة في اقتراحاتها حول إجراءات وسلوكيات معينة من شأنها أن تساعدها في التأثير على آراء رفقائهما في الحكم، وتحويل ولائهم عنه، وتوليد موقف إيجابي في أنفسهم حيال الحركة.

- شدّ للحركة على أهمية الانضباط اللاعنفي ودوره الحاسم في استقطاب المزيد من العسكريين وانحيازهم لها. ففي الواقع يصعبُ، لا بل يستحيل، عليك أن تقنع رفقاءك بمساندة الحركة إذا هدد النشطاء بممارسة العنف ضدّهم.

التفكير في اللجوء إلى الأضرابات والأعمال التخريبية اللاعنفية:

- إذا كان مناصروك الداخليون يدعونك، نظم إضراباً أو اعتصاماً. وأطلق مطالبات اقتصادية وسياسية على حد سواء بما فيها ظروف عمل فضلى، ثم اطلب من أفراد عائلتك وسائر المواطنين الحضور وإحضار الطعام والانضمام إلى التحرك لدعم المشاركون وحمايتهم. من المرجح عندئذ أن يتهمك الحاكم بالتمرد لكنه قد يسقط قبل أن يتمكّن هو أو أتباعه السياسيون من اتخاذ أي إجراءات ضده.

المجاهرة ب موقفك علانية إذا انكشف خطاؤك

- إذا اكتشفت الحاكم أو رئيسوك نشاطاتك وبثّ تعري أنّهم ينونون إلقاء القبض عليك بتهم ذات دوافع سياسية، فكرّ عندئذ باحتفال المجاهرة بمعارضتك، واطلب الحماية من منظمات حقوق الإنسان واللحفاء السياسيين وحتى من السفراء أو في سفارات الدول الديمقراطية الموجودة في بلدك.

2. استقلَّ من النظام وساعد الحركة من الخارج

إذا اخترت هذه الـdrab يمكن أن:



"الجيش يؤيد الشعب. أوقفوا لوكا" (أي لوكاشينكو Lukashenko ، زعيم بيلاروسيا منذ فترة طويلة). تشير نسبة "3%" إلى نتائج استطلاعات الرأي غير الرسمية حول الدعم الشعبي للرئيس لوكاشينكو Lukashenko في البلاد. المصدر: حساب تويتر [@belamova](#)

- تؤسس أو تنضم إلى مجموعة مقاتلين قدامى تتعاطف مع الحركة، ثم تتجه في اكتساب ثقة رفقاءك السابقين النشطيين بحيث يتواصلون معك في حال رغبوا في نقل معلومات قد تساعد الحركة بشكل سري.
- تنسق استقلالك مع رفقاء آخرين يتبنون مبدأ التفكير المماثل فتستقيلو بشكل جماعي وتحققوا تأثيراً أكثر وقعًا.

- تتبّئ "استقالة صاحبة"، بما في ذلك إعلان عبر فيديو يدين تصرفات الحاكم ويشجّع رفقاءك إما على اتباع خطاك أو على البقاء في النظام وإمداد حركة التغيير بالمساعدة الضرورية. وتعمدُ بعد ذلك إلى إسدائهم النصّ سراً أو علناً حول كيفية تقديم المساعدة بما في ذلك مشاركتهم المعلومات الواردة في هذا الدليل.
 - تجمع المعلومات كلّها أو أيّ معلومات تقع عليها من شأنها أن تساعد الحركة قبل أن تستقيل، وبعد فترة وجيزة من استقالتك تتفقّل هذه المعلومات إلى الحركة.

3 . انضم إلى الحركة

اذا اخترت هذه الدرس بمكناك أزن:

- تعلن أنك والكثير من رفقائك و/ أو مرؤوسيك أصحاب القناعة نفسها ستتضمنون إلى الحركة وأنكم تنحون القodium إلى موقع الاحتجاج بالزي الرسمي إنما عَزَل ، لحماية النشطاء بأجسادكم. يمكنكم أن تشكلوا درعاً بشرياً دفاعاً عن المتظاهرين من عنف الحاكم وأنصاره.
 - تتضمن إلى حركة فعالة بزيك العسكري إنما أعزل وتطلب من الحركة أن تمنحك فرصة التكلم على المنصة للتواصل مع المشاركيين وتخبرهم عنك وعن آخرين مثلك من عناصر المنظومة يدعمون المثل العليا التي تتبناها الحركة.
 - تغدو ناشطاً مسالماً غير عنيف في مجتمعك فتدعم نشاطات الحركة وغياثاتها.
 - تستغلّ وسائل التواصل الاجتماعي ووسائل الإعلام الرئيسة المتاحة كي تعلن على الملأ دوافعك للتخلي عن الخدمة في السلك العسكري والانضمام إلى الحركة.
 - تناشد رفقاءك السابقين الناشطين فتدعوهم إما لترك الخدمة أو الانضمام إليك وإلى الحركة، أو البقاء في النظام ومقاومته من الداخل. ويسعك تقديم النصائح والاستشارة لهم حول كيفية تقديم المساعدة، بما في ذلك مشاركة المعلومات الواردة في هذا الدليل.
 - تسمّي وتلحق العار بضباط من رتبتك سبق أن خدموا معك في السلك تعرف حقّ المعرفة أنهم استخدموا العنف ضدّ المتظاهرين العزل.

سواء كنت تدعى حركة أو لا تزال تقف على الحياد، لا ترتكب خطأً فادحاً! فقريراً جداً، سيطلب منك في أحد الأيام أن تنفذ أوامر تعتبرها غير عادلة أو غير قانونية. الواقع أنّ عناصرَ مثالك خدموا في السلك العسكري في بلدان أخرى وواجهوها معضلات مماثلة، وأقدموا في غالب الأحيان على اتّخاذ الإجراءات المدرجة في هذا الدليل رغم المخاطر التي تعرّضوا لها هم وأحبابهم.

فـكـرـ مـلـيـاًـ فـيـ هـذـاـ الـأـمـرـ وـقـمـ بـإـعـادـ خـيـارـاتـكـ وـتـقـيـيمـهاـ مـسـبـقاًـ.ـ الـإـرـادـةـ الـصـلـبةـ تـشـقـ الدـرـبـ أـمـامـ الـمـبـغـيـ.

مرر هذا الدليل لمن يحتاج إلى الاطلاع عليه ليكتسب معرفةً مجده بدور قوى الأمن في الصراعات اللاعنفية.



Maciej Bartkowski

ماسيج بارتکوفسکی

الدكتور ماسيج بارتکوفسکي كبير مستشاري المركز الدولي للأساليب النائية عن العنف ICNC. ويعمل على البرامج الأكاديمية لدعم التدريس والبحث والدراسة حول المقاومة المدنية. كذلك يشغل منصب محرر في إصدارات ICNC Monographs و تقارير المركز الخاصة ICNC Special Reports ، كذلك عمل على تحرير كتاب " Recovering Nonviolent History ".

[لقراءة المزيد](#)